

Le fond de la mer était plein de choses qui rampaient, qui nageaient, qui grandissaient. Des algues brunes ondulaient dans les courants discrets, et les zostères vertes se balançaient et des hippocampes s'accrochaient à leur tige. Des spotted botete, le poisson poison, reposaient sur des lits de zostère, des crabes aux couleurs vives leur couraient par-dessus dans tous les sens.

Sur la plage, les chiens et les cochons affamés de la localité fouinaient sans relâche pour découvrir un cadavre de poisson ou d'oiseau de mer que la marée montante aurait déposé.

— Extrait de *La Perle* de John Steinbeck

L'icsf est une Ong internationale qui s'intéresse aux problèmes de la pêche à travers le monde. Ce collectif est officiellement reconnu par le Conseil économique et social des Nations unies et il est sur la liste spéciale des Ong internationales à l'oit. Il a aussi le statut d'organisme de liaison à la FAO. L'icsf est enregistré à Genève et a un bureau à Chennai (Inde) et à Bruxelles (Belgique). Il constitue un réseau mondial de militants associatifs, d'enseignants, de techniciens, de chercheurs et scientifiques. Il suit l'actualité, effectue des études, facilite les échanges, mène des campagnes d'opinion et d'action, diffuse l'information. Sa revue SAMUDRA (Océan en sanskrit) sera heureuse de recevoir réactions et contributions. La correspondance doit être adressée au bureau de Chennai (Madras) en Inde.

Les opinions exprimées dans les articles publiés sont celles des auteurs. Elles ne représentent pas nécessairement la position officielle de l'icsf.

SAMUDRA est disponible en anglais, en français et en espagnol sur <http://www.icsf.net> ou <http://www.icsf.org>

publié par

Chandrika Sharma pour le
Collectif international d'appui aux travailleurs de la pêche
27 College Road, Chennai 600 006 (Inde)
tél : (91) 44-2827 5303 fax : (91) 44-2825 4457
e.mail : icsf@vsnl.com

Bureau de Bruxelles :
icsf, rue du Midi 165, B-1000 Bruxelles (Belgique)
tél : (32) 2-513 1565 fax : (32) 2-513 73 43
e.mail : icsfbrussels@yucom.be

préparé par

K G Kumar

traduction

Gildas Le Bihan-CRISLA, Lorient

mise en page

Satish Babu

couverture

peinture (Editions Clouet, tous droits réservés)

crédit photographique

Rolf Willmann, Cornelia Quist, Chandrika Sharma, Sebastian Mathew,
Nalini Nayak, KG Kumar, Brian O'Riordan, Maria Cristina Maneschky, S Kumaran, SIFFS

Brèves

AllAfrica.com, Intrafish.com, Minda news, FIS.com, OIT, abs-cbnnews.com

imprimé par

Nagaraj and Company Pvt. Ltd, Chennai

SAMUDRA n°36 novembre 2003
publication non commerciale à diffusion limitée